

致採訪主任:



**二零零七年財政年度錄得理想業績**

**營業額增長94%至港幣912百萬元**  
**經營溢利大幅上升112%至港幣208百萬元**  
**來自持續經營業務之股權持有人應佔溢利飆升161%至港幣180百萬元**

財務摘要	港幣(百萬元)	截至6月30日止年度		
		2006年度 (重列)	2007年度	變化
營業額		470	<b>912</b>	+94%
毛利		133	<b>276</b>	+108%
經營溢利		98	<b>208</b>	+112%
來自持續經營業務之溢利		95	<b>201</b>	+111%
股權持有人應佔溢利				
- 來自持續經營及已終止業務		85	<b>64</b>	-25%
- 來自持續經營業務		69	<b>180</b>	+161%
每股攤薄盈利(港仙)				
- 來自持續經營及已終止業務		4.6	<b>2.4</b>	-48%
- 來自持續經營業務		3.7	<b>6.8</b>	+84%

(2007年10月7日，香港訊) – 中國天化工集團有限公司(“中國天”或“集團”，香港聯交所股份代號：362，前名為“大慶石油化工集團有限公司”)公佈其2007年截至6月30日之財政年度業績。

中國天於2007年度的營業額為港幣912百萬元(2006年度：港幣470百萬元)，較去年同期上升94%，毛利比去年同期上升108%至港幣276百萬元(2006年度：港幣133百萬元)，經營溢利大幅增長112%至港幣208百萬元。來自持續經營及已終止業務之股權持有人應佔溢利為港幣64百萬元(2006年度：港幣85百萬元)，當中包括因來自已終止業務之港幣126百萬元虧損。若扣除已終止業務之虧損，經調整後之股權持有人應佔溢利為港幣180百萬元，較去年同期增長161%。公司權益持有人應佔之股本及儲備權益由2006年6月30日之港幣1,014百萬元增加至2007年6月30日之港幣1,503百萬元。

集團於 2004 年策略性地由石油化工企業轉型至煤相關化工企業，為集團帶來可觀的盈利及反映在本年度業績。集團之主要業務－聚氯乙烯及醋酸乙烯生產均為集團帶來可觀營業額及經營溢利增長。出售已終止之石油相關產品業務交易於 2007 年 4 月完成，出售業務之現金流將為集團之其他核心業務包括煤相關化工產品分部及生物化學產品分部提供額外資源，而集團認為該等核心業務擁有較高增長潛力。

### **聚氯乙烯業務**

於回顧年內，聚氯乙烯業務之營業額佔集團持續業務總營業額之 55.6%，成為集團的第一主要經營業務。集團成功將現時聚氯乙烯生產量提高 50%。而所有聚氯乙烯生產設備之使用率均達至 100%。聚氯乙烯業務於年內錄得營業額港幣 508 百萬元，較去年同期大幅上升 58% (2006 年度: 港幣 324 百萬元，按 9 個月營運調整)。經營溢利較去年同期增長 183% 至港幣 147 百萬元。整體增長由生產量上升、具策略性和有效率之存貨管理及經濟規模效益所帶動。

### **醋酸乙烯業務**

於回顧年內，醋酸乙烯業務自 2004 年開始經營後創業績新高，營業額佔集團持續業務總營業額之 32.5%，錄得營業額達港幣 296 百萬元，較去年同期大幅上升 30% (2006 年度: 港幣 227 百萬元)。經營溢利達港幣 96 百萬元，較去年同期明顯上升 33% (2006 年度: 港幣 72 百萬元)，營業額及經營溢利之強勁增長主要由生產設備使用率上升及大量大型生產商之訂單需求帶動。

集團位於牡丹江之醋酸乙烯廠房為中國第一及唯一以電石法化工工藝方法製造超高品質醋酸乙烯(純度高達 99.98%)之生產基地。於石油價格持續高企的情況下，集團採用的醋酸乙烯生產方法，較其他使用乙烯法化工工藝方法之生產商更具競爭力及減低成本。

### **生物化學產品部**

集團透過購入牡丹江高科生化有限公司 60% 股本權益，在 2006 年成立生物化學產品部。而繼集團於 2006 年 8 月正式接管所有生產設備後，葡萄糖及澱粉生產線已通過翻新，並進入試驗運作階段。於回顧年內，生化產品部錄得營業額港幣 80 百萬元及經營虧損港幣 31 百萬元。集團計劃於 2007 年年底將生產提升至設定水平，預期開始為集團帶來盈利貢獻。

### **熱能及電力部**

於回顧年內，熱能及電力部錄得營業額港幣 49 百萬元及經營溢利港幣 4 百萬元，熱能及電力部之策略目標乃為集團之煤相關化工產品部及生物化學產品部之生產過程提供穩健之能源供應，為集團降低生產成本及增加在區域內之競爭優勢。

### **石油提煉產品部 (已終止及出售)**

石油提煉產品業務之出售交易已於 2007 年 4 月全部完成。於回顧年內，已出售之潤滑劑及防塗層業務營業額僅佔集團總營業額之 10%。由於原油價格持續高企，大大影響到石油提煉產品部之盈利。考慮到石油提煉產品業務之不明朗前景，集團決定出售石油提煉產品部，為集團之其他核心業務包括煤相關化工產品分部及生物化學產品分部提供額外資源以供發展。

## 前景

### 聚氯乙烯

已發展國家如美國及其他歐洲國家對聚氯乙烯原材料需求殷切，而中國正逐步由發展中國家發展為已發展國家，集團預期國內對聚氯乙烯需求將急速提升。另一方面，中國製造業集中地區預期將由南方慢慢遷移到集團所在的北方。

本集團已制定計劃積極擴充聚氯乙烯原材料之生產能力，務求令生產達至更佳經濟規模效益。有關整個擴充計劃之生產安全及環保事宜已獲有關省政府批准。集團於2007年8月購得一塊面積400,000平方米之工業用地，所購入地皮計劃用作興建乳化聚氯乙烯、懸浮聚氯乙烯及碳化鈣之新生產設施。乳化聚氯乙烯已於2007年7月成功投產，其邊際利潤較懸浮聚氯乙烯原材料為高，集團深信聚氯乙烯部門為集團在未來帶來可觀之盈利貢獻。

### 醋酸乙烯

由於醋酸乙烯業務於上一個財政年度帶來龐大收益，集團於2006年9月展開醋酸乙烯生產設施之擴充工程，第二期之擴充工程已於2007年7月完成，擴充後之年生產量已提高至40,000噸，新設施至今運作良好。

### 生物化學產品

集團計劃重整生物化學產品之生產程序，令葡萄糖及澱粉生產更快達到設定生產水平。為提高產品之協同效應，集團正展開生產醋酸(生產醋酸乙烯的其中一種原材料)及其他下游生化產品之可行性研究。集團計劃透過內部研究及發展，擴大產品種類層面及發展高增值產品以提升利潤。

### 碳化鈣

生產醋酸乙烯及聚氯乙烯需要大量碳化鈣作為主要原料。本集團計劃自設碳化鈣生產設施供內部使用。本集團之目標為滿足擴充後生產醋酸乙烯及聚氯乙烯所需碳化鈣達到約90%之生產需求。此舉將可確保取得主要原料，同時降低煤相關化工產品部之成本。

### 熱能及電力

集團之醋酸乙烯、聚氯乙烯及碳化鈣生產能力急速增長，為熱能及電力部帶來擴充的需要。集團計劃興建兩套全新煤炭發電設施，以應付需求。計劃並已取得省政府批文，現集中於擴充計劃之詳細設計。此外，集團已為其新聚氯乙烯及碳化鈣擴充項目之發電及供電申請優惠電價取得初步許可，即其中一半使用量可享有正常電價之7折優惠。

展望未來，集團將繼續致力尋求機遇，擴充業務以達到更理想經濟規模效益。集團亦會繼續物色上游及下游之潛在合併及收購機會，憑藉多年管理經驗，增加於中國地區發展生產煤炭相關化工產品之高增值產業鏈之投資。

### 關於中國天化工集團有限公司

中國天化工集團有限公司，易名前為大慶石油化工有限公司，是一所多元化綜合化工企業，其主要生產設施位於中國東北黑龍江省牡丹江市，集團之主營業務為聚氯乙烯、醋酸乙烯及生物化學產品之生產，並自設獨立蒸氣及能源生產。集團自2004年起成功由石油化工企業轉型至現時煤相關化工及生物化學產品企業。

**聚氯乙炔**

生產乳化聚氯乙炔及懸浮聚氯乙炔原材料，主要用於建築工程、汽車製造及醫療用品等行業。

**醋酸乙炔**

生產高品質醋酸乙炔(純度超過 99.8%)，主要用於化學纖維、乳化劑及造紙等行業。

**熱能及電力**

以煤能源發電及生產蒸氣，供給集團其他生產部門及國家供電網，約60%之產電量及蒸氣為內部應用。

**生物化學產品(葡萄糖及澱粉)**

經營全黑龍江省最大之玉米加工，主要產品為澱粉和葡萄糖。

**新聞垂詢**

香港金融公關有限公司

Financial PR HK Ltd

鍾健輝 – [danny.chung@financialpr.com.hk](mailto:danny.chung@financialpr.com.hk) / 2110 8123

蔡梓寧 – [jenny.choy@financialpr.com.hk](mailto:jenny.choy@financialpr.com.hk) / 2110 3018

黎振宇 – [aaron.lai@financialpr.com.hk](mailto:aaron.lai@financialpr.com.hk) / 2110 3017